KANATARI

semanario de actualidades

Año XVI 28 de noviembre de 1999 Nº 793. IQUITOS, PERU S/. 1.00

Adviento, una esperanza renovada



nuestra IGLESIA

PALABRA

Primero de Adviento

Is 63,16b-17; 64,1.3b-8
Sal 79,2-3.15-19
1Cor 1,3-9
Mc 13,33-37

Las metáforas de la espera de Jesús no se agotan. La venida del Señor es siempre una sorpresa. Nadie puede dormirse. Quien se acostumbra a los esquemas del modelo de sociedad imperante en la que unos pocos se aprovechan del trabajo de los demás- y entra en su dinámica, le parece normal hacer trampa a quien lo explota y cruzarse de brazos cuando no hay ojos inquisidores. El trabajo del Reino es diferente. Jesús quiere una conciencia nueva, pues se trata de formar una sociedad de iguales, donde todos sean incluidos con los mismos derechos. Aquí la falta de compromiso se convierte en mal contra uno mismo.

Cuando Jesús se apareció en Israel, anunciando la Buena Noticia de un cambio, pocos le creyeron. Cuando sus planteamientos tocaron el modelo de sociedad injusta reinante, lo asesinaron. De ninguna manera les convenía que despertara la conciencia crítica en la gente. Lo peor para quien viene a traer propuestas de cambio es encontrar gente acostumbrada a la trampa, gente con conciencia crítica adormilada. No nos podemos acostumbrar a ver nuestra sociedad con los mismos ojos acríticos de siempre. Por causa de nuestra pasividad podemos entrar en la corrupción de quienes se roban los dineros del pueblo, o en la violencia de quienes ponen como única ley sus intereses.

Si consideramos nuestra falta de compromiso, silencio y miedo como las mejores respuestas a esta situación, nos hemos estado dejando absorber por la corrupción del sistema. Y ante esto no nos debería extrañar que el Adviento y la Navidad deban ser llenados sólo de superficialidad, diversión, comida y regalos. La Palabra de Dios, con sus planteamientos de compromiso y vigilancia, quedará relegada a la simple lectura en la misa de los domingos.

Esperar a Jesús no es sólo esperar un tiempo de mayor práctica piadosa. Es principalmente esperar al que viene con sus propuestas de renovación, pero esperarlo despierto, dispuesto a recibir su persona y sus propuestas. Las venidas anuales de Jesús (los Adventos y las Navidades) han perdido su valor social transformador, porque no esperamos a un Jesús que nos trae propuestas de cambio en el Evangelio que nos anuncia. Cada Adviento y cada Navidad, por bellos que parezcan, serán tiempos perdidos, si no nos dejan mayor conciencia crítica y alguna propuesta de cambio personal y social. ❑

KANATARI

Semanario Católico de Informaciones
Miembro del Consejo de la Prensa Peruana CPP

Edita: CETA - Centro de Estudios Teológicos de la Amazonia

Año XVI - 28 de noviembre de 1999 - Nº 793

Director: P. Joaquín García
Jefe de Redacción: Julia Ramírez

Consejo de Redacción:
José Ma. Arroyo, Fernando Nájar, Guillermo Flores, José Alvarez, Alejandra Schindler, Aurelio Tang, Javier Gutiérrez

Redactores:
Internacionales: José Ma. Arroyo; Investigaciones: Fernando Nájar; Ecológicas: José Alvarez; Filatelia: Guillermo Flores; Archivo: Máximo García; Históricas: Silvino Treceño; Libros: Sofía Herrera

Corresponsales:
Comunidad Europea: Jagoba Legarreta
Venezuela: María Juan de García

Colaboradores:
Maximino Cerezo, Gabel Sotil, Roger Rumrrill, Humberto Morey, Pedro del Castillo, Juan Miguel Bákula, Alberto Chirif, Ricardo Soberón, Javier Pulgar, Jorge Arévalo, Raúl Morey, Bibiana Daigle, Javier Dávila

Diseño: Maximino Cerezo
Diagramación: Alva Isern
Montaje: Marcelino Riera
Impresión: Madinson Flores

Redacción, administración, impresión, distribución y venta: CETA
Putumayo Nº 355 - Apdo. 145
Telf.: 24.14.87 - Fax: (094) 23.31.90
www.ceta.org.pe/kanatari

IQUITOS - PERU

editorial

Los pactos de gobernabilidad

Esta semana despertó con una grata noticia para un país tan dividido y fragmentado como el nuestro. Una mayoría de partidos políticos (desgraciadamente sólo de la oposición) decidieron sentarse a la mesa de las negociaciones para ponerse de acuerdo en los ejes fundamentales sobre los que trabajaría el gobierno del Perú, por lo menos, en el quinquenio del 2000 al 2005.

No es mal comienzo. Porque, después de la caída del muro de Berlín, la muerte de las ideologías, la pérdida de vigor de los partidos tradicionales, la desarticulación institucional de los poderes del Estado, la desaparición de toda clase de liderazgos, tanto políticos como naturales, además de la guerra sistemática y desalmada por la conquista del poder, no hay más remedio que volver a la construcción elemental desde lo mínimo, desde los mismos cimientos, es decir, partir de cero, que es donde nos encontramos. Como si una guerra nuclear hubiera arrasado con la vetusta conciencia política y tuviéramos que «volver a empezar», como en el film de Garcés.

Se pensó en un principio que era una crisis pasajera, una merma leve de la credibilidad, un castigo ocasional que los pueblos imponían a sus conductores tradicionales, a la clase política. La punición se debía a su afán desmedido de poder, a sus miles de millones de promesas no cumplidas, a su debilitamiento moral, a la falta de estructura democrática en su interior, a la eternidad esclerosada de sus caudillos en la cúpula, al mantenimiento de un discurso cada vez más abstracto y desligado de la realidad dinámica y cambiante y desgarrada del país. En fin, al debilitamiento generalizado de unas ideas que quedaron ancladas en un tiempo que, dada la rapidez de las transformaciones, de repente les había dejado en la prehistoria, como en el túnel del tiempo, mientras la sociedad había experimentado cambios irreversiblemente profundos.

El ensayo de los regímenes militares del 68 al 80 fue un período de catarsis o, como lo llaman las congregaciones religiosas, de probación, experimental, para comprobar si había lugar a reacción. La década de los 80 al 90 fue una prórroga para comprobar si los partidos

noticias

Religión en el Bachillerato

El Arzobispo de Lima, Juan Luis Cipriani Thorne, manifestó que es motivo de gozo y de alegría la decisión del Gobierno de incorporar, a partir del próximo año y con carácter de obligatorio, el curso de Religión en el plan piloto del bachillerato escolar.

Por su parte monseñor Miguel Irízar mostró su satisfacción manifestando que el curso supone un compromiso para los educadores, la Iglesia y la familia cristiana, siendo esta última la responsable directa de la educación de sus hijos.

«Desde hoy la Iglesia tiene un reto que cumplir y los jóvenes tendrán una mejor educación con la enseñanza de esta materia» aseguró Mons. Irízar.

Semana de Derechos Humanos

El Departamento de Justicia y Paz-Derechos Humanos del Vicariato Apostólico de Iquitos (DJPDHVAI) realizará una serie de actividades para celebrar en nuestra ciudad la Semana de Derechos Humanos, del 07 al 10 de diciembre próximo.

El martes 07, a las 4 de la tarde, diversos Centros Educativos realizarán pasacalles teniendo como centros las Plazas: José Abelardo Quiñones (San Juan), Francisco Bolognesi, Sargento Lores, Tnte. Clavero y Miguel Grau (Punchana).

El jueves 09, de 06 a 10 p.m., en la Plaza Sargento Lores se realizará una Vigilia de la Fraternidad a la cual se asistirá llevando una vela. El viernes 10 a las 7 de la noche, en la Parroquia San Juan Bautista (Iglesia Matriz) se realizará la solemne Celebración Litúrgica. ❑

LECTURAS BIBLICAS DIARIAS

LUNES 29 de noviembre
Is 2,1-5; Sal 121,1-9; Mt 8,5-11

MARTES 30 de noviembre
Rom 10,9-18; Sal 18,2-5; Mt 4,18-22

MIERCOLES 01 de diciembre
Is 25,6-10a; Sal 22,1-6; Mt 15,29-37

JUEVES 02 de diciembre
Is 26,1-6; Sal 117,1.8-9. 19-21.25-27; Mt 7,21.24-27

VIERNES 03 de diciembre
Is 29,17-24; Sal 26,1.4.13-14; Mt 9,27-31

SABADO 04 de diciembre
Is 30,18-21.23-26; Sal 146, 1-6 Mt 9,35-10, 1.6-8

habían aprendido. Pero, lejos de entender el mensaje, volvieron a los viejos usos y vicios, como la vuelta de Israel en el desierto a los ajos y cebollas de Egipto. La misma monotonía del rostro de sus líderes agotados, el mismo discurso estéril que ignoraba que el mundo y el Perú se habían transformado y que, como en el caso de la valla berlinesa, todo había caído sin necesidad de que nadie lo empujase, sino por la fragilidad agónica a que había llegado por debilitamiento natural.

Esto explica la victoria electoral de Alberto Fujimori en el 90, el apoyo masivo que obtuvo en su audaz golpe del 5 de abril del 92, y la prevalencia que aún hoy merece en las encuestas a pesar de los incontables errores políticos y las perversidades que haya podido cometer un sistema cuyo único apoyo está en la clase castrense. Pareciera incluso que, al margen de la ilegalidad de un golpe como aquél, sancionado por la Constitución del 79 y donde se reconocía el derecho a la insurgencia, lo que no se puede negar es la oportunidad matemática con que fue hecho este quebrantamiento institucional, que contó, querámoslo o no, con el apoyo mayoritario de la opinión ciudadana.

Ante semejante alarma, los partidos, que precipitadamente trataron de tocarse para ver si estaban aún vivos y hacer alianzas para la conformación del Congreso Constituyente Democrático, se descubrieron desnudos en la calle, pero tampoco aprendieron. Se enzarzaron en prolijos debates parlamentarios, exacerbados, crispados y aburridos, otra vez más distantes a la realidad de un país que, por otra parte, a pesar de las recetas y terapias mil, se ha seguido hundiendo en una de las crisis institucionales más grandes de su historia. Porque el remedio mesiánico y populista no ha hecho otra cosa que empobrecer la democracia y retornar a los viejos esquemas caudillistas, mantenidos con los mismos ardides del más rancio estilo tradicional.

Esta situación ha hecho que proliferen como esporas los partidos independientes, que han sido una vuelta a los caciquismos antañones, a los populismos de quienes quieren un lugar en la vida política del país, a todos los mesianismos e iluminaciones individualistas. Pero de mil dudosas motivaciones, y, una vez más, convirtiendo la política en un botín al que se aspira desesperadamente. ¿Para qué? Demás está decirlo, y, por sabido, se calla. La atomización de caudillos y caciques ha crecido como las arenas de las playas, o como las estrellas del cielo de Abraham. El riesgo de quedarse otra vez en la lona y la imposibilidad de conseguir un liderazgo de consenso en las elecciones del 2000, han hecho sentar cabeza a los bloques

☞ *pasa a página 12*

PORTADA

El Adviento anuncia que todo pasa, que el pasado se fue y no volverá y que la vida está siempre, inevitablemente, anclada en el futuro, entre la espera y la esperanza. Será éste el último Adviento del milenio, que ha quedado perdido en el vacío del tiempo que se fue, pero nos llevará al luminoso amanecer de un nuevo siglo, de un tercer milenio que se presenta como una ilusión de lo que podría y debería ser el mundo, aunque aún no lo sea.

Pero también se vive de utopías. ¿Qué le cabe esperar al Planeta que gira y gira de espaldas a la miseria de más de la mitad de sus habitantes? ¿Cuál será su premio al fin de la carrera de una vida tan plagada de trabajos y fatigas? Y ya que celebramos el Día de la No Violencia contra la mujer, que constituye más de la mitad de la sociedad, ¿qué le cabe esperar en esa desigual batalla de géneros que hace que siempre quede en desventaja ante las agresiones físicas y morales de los varones? Por eso también el advienio significa combate, audacia y esperanza labrada a golpe de paciencia y perseverancia, sobre todo de la mujer, sin cuyo concurso no sería posible ni la continuación de la vida biológica ni de la sensibilidad humana en el mundo. La próxima Navidad de Jesús será una señal inequívoca, una garantía segura de que las más profundas aspiraciones del ser humano, que son sus promesas de vida, serán cumplidas.

a vuelo de ronsapa



¿VUELVE LA DICTADURA A PARAGUAY? Pues cualquiera diría que sí, que vuelve. No hay quien pueda con Oviedo, ese general levantisco que parece añorar los tiempos aquellos, los treinta y cuatro años de la dictadura de Stroessner. El general Oviedo, desterrado en Argentina y confinado en ella a la Tierra del Fuego, lejos de todo contacto con sus camaradas y seguidores, sigue dando que hablar y dando a entender que, desde esas lejanías, todavía tiene valedores y apoyos capaces de alzarse con el poder y trastornar todos los esfuerzos para encuadrar a Paraguay en la democracia.

PUES SI, PELIGRA PARAGUAY. El nuevo presidente, Luis González Macchi ha destituido, inesperadamente, al jefe del Estado Mayor del Primer Cuerpo del Ejército, según se dice el arma de mayor poder, considerada muy capaz de llevar adelante un 'golpe de estado'. Y todo este desbarajuste porque corrió la voz de que Oviedo, siempre Oviedo, había entrado clandestinamente en Paraguay. Fue todo una mentira, pero con falsías como ésa y considerada la inestabilidad que predomina en Paraguay, no sería extraño que en el momento más inesperado explote el golpe. Confiemos que no.

LO QUE VA DE AYER A HOY. El general Augusto Pinochet celebró su cumpleaños, 84, en su residencia forzada al suroeste de Londres, forma eufemística para decir que está encarcelado, si se prefiere y es más suave, detenido. Después de un año largo de andar en este trajín de presentarse a declarar ante los tribunales que lo requirieron, confía en que sus abogados consigan detener la extradición a España y allí el juicio último que decidirá su futuro. Por lo que se ve y se dice, ardua cosa es que los letrados del general obtengan, con la simple apelación, evitar el viaje del general a España y que pueda volver a Chile a reponerse y esperar. Sería lo más deseable. A esa edad convendría que lo dejaran retirarse a morir en paz. Esto último en cuanto lo permitan los remordimientos.

HUGO CHAVEZ, EL PRESIDENTE VENEZOLANO, ha entrado ya en el círculo de esos gobernantes que, por sí solos, hacen noticia, o son noticia permanente. No por su valía, sus acciones o sus decisiones razonables, nada de eso, todo lo deben al populismo pintoresco que es lo único que cultivan. No se intenta decir que los presidentes deben ser personas sombrías, hurañas, solitarias, con la seriedad de un cadáver, nada de eso, pero sí se les pide, se les exige ecuanimidad, seriedad equilibrada e inteligencia para tomar las decisiones que pueden ser buenas o fatales.

LAS FORMAS DE GO-



Este es el hombre que trae a mal traer a Pinochet. El Juez Garzón fotografiado en Quito.

BERNAR DE CHAVEZ, si es que ya está gobernando, se parecen mucho a las del anterior presidente ecuatoriano, Abdalá, de origen libanés, que fue destituido y se vió obligado a salir del país al exilio. Sus últimas andanzas se centran en lograr el reconocimiento de la nueva Constitución, 'su' constitución. El la exigió luego de su triunfo electoral, él la inspiró, él ha introducido en ella todo lo que ha querido y al final «desenvainará el sable», eso dice para hacerla aprobar. La mayor parte de la población la desconoce pero tiene que votar por ella.

¡AH ISRAEL! NO HAY FORMA DE QUE LA PAZ siente sus reales en esa tierra y puedan vivir pacíficamente en ella los judíos. Parece extraño que en aquella tierra en que nació, vivió y predicó Jesucristo palabras de paz sea ésta la más anhelada, la más querida y la más inalcanzable. Desde la creación del Estado de Israel en 1948 hasta la fecha no se logra una paz duradera. Se consigue a ratos una que otra tregua y aún en esos casos se quebranta. Difícilmente una manifestación legal, algún otro medio de protesta parecido a una manifestación llega en paz a su objetivo. ¡Qué bueno fuera que los antiguos profetas dejaran sus tumbas y salieran a predicar la paz como en aquellos tiempos en que el Israel de entonces era un estado teocrático.

EL INVIERNO LLEGO A EUROPA. Frío, lluvias, vientos, nieve, hielos y etc. etc. asolan campos, caminos, pueblos, ciudades y otras cosas. La gente está ya habituada a eso y preparada para soportar en paz y en comodidad todos esos trastornos. Claro que algunas personas habrán recibido todo esto con alegría. Gracias al frío, nieve, niebla y lluvia, las tropas rusas tuvieron que aplazar el acoso a Chechenia. De algo sirvió el invierno a los chechenenses.

ABDALA OCALAN, el líder rebelde Kurdo no se libra de la condena a muerte. La Corte de Casación turca confirmó la condena a muerte por «traición» dictada en junio pasado por el Tribunal de Seguridad del Estado en la isla de Imrali.

análisis del acontecer INTERNACIONAL

Gran victoria para los pueblos indígenas amazónicos:

Anulada la patente de la Ayahuasca

José Alvarez A. - Investigador IIAP

Hace casi un año, una noticia sorprendente sacudió a los países amazónicos: la Oficina de Patentes y Marcas Registradas de EE. UU. (PTO) había otorgado una patente sobre la **ayahuasca** a un ciudadano norteamericano. Increíble, y para los pueblos indígenas, alarmante.

Nada menos que la ayahuasca, la liana sagrada utilizada tradicionalmente por miles de comunidades indígenas de varios países amazónicos para fines medicinales y rituales, y nativa de la Amazonía, ahora sólo podría ser comercializada en EE.UU. bajo patente de un norteamericano.

Desde principios del 99, las organizaciones indígenas de los países amazónicos, encabezados por la COICA (Cordinadora de las Organizaciones Indígenas de la Cuenca Amazónica) estaban luchando en los tribunales de Estados Unidos para anular la patente. Sin embargo, ciertos sectores del Gobierno norteamericano y de las transnacionales estaban ejerciendo fuertes presiones para lograr de la COICA la anulación de las condenas y la declaración de «persona non grata» al titular de la patente que habían sido hechas públicas en un reciente congreso.

En Estados Unidos se había iniciado una batalla legal de parte de los abogados de los pueblos indígenas de nueve países agrupados en la COICA y los del titular de la patente. En marzo, varias organizaciones de defensa de los derechos indígenas, entre ellas la COICA, la Alianza Amazónica y los abogados del Centro para el Derecho Internacional del Medio Ambiente (CIEL), presentaron una solicitud ante la PTO de revisión de la patente sobre la ayahuasca. Finalmente, a principios de noviembre, la oficina de patentes norteamericana emitió el histórico fallo anulando la patente de la ayahuasca.

La ayahuasca *(Banisteriopsis caapi)* es una planta sagrada que se usa con fines rituales, mágicos y medicinales en muchos pueblos indígenas desde hace milenios, y aunque esta patente americana no significaba ningún límite al uso tradicional de los indígenas, sentaba un precedente gravísimo para la multitud de conocimientos tradicionales indígenas que podrían ser usurpados y usufructuados por desaprensivos, sin ningún beneficio para los legítimos propietarios.

FRENAR EL «ROBO SILENCIOSO»

La oficina americana de patentes justificó su rechazo a la patente de la ayahuasca en el hecho de que las publicaciones que describen a la especie eran conocidas y disponibles antes de la presentación de la solicitud de patente. Según la ley, no se puede otorgar una patente a ninguna invención que se haya descrito en publicaciones impresas más de un año antes de la fecha de solicitud de la patente.



Gran triunfo para los pueblos indígenas amazónicos con la anulación en Estados Unidos de la patente sobre la ayahuasca.

Esto deja abierta la posibilidad, sin embargo, que puedan ser patentados en el futuro conocimientos indígenas que no han sido escritos o publicados, caso muy común. Es por ello que los líderes indígenas amazónicos y sus abogados han hecho un llamado a la PTO para que se hagan reformas en los procedimientos y en la legislación de patentes de Estados Unidos, para que se respeten los conocimientos tradicionales de los pueblos indígenas, que en la mayoría de los casos no están escritos, y hechos como éste no se vuelvan a repetir.

Las organizaciones indígenas han propuesto a la PTO que exija a los solicitantes de nuevas patentes que identifiquen en su solicitud todos los recursos biológicos y la sabiduría tradicional que han aprovechado para el desarrollo de la invención alegada, y si las comunidades indígenas y el país de donde provienen tanto los recursos biológicos como los conocimientos tradicionales otorgaron permiso para su uso.

Son muchos los expertos que consideran no ético que solicitantes de patentes reclamen derechos particulares sobre una planta o conocimiento que es sagrado o utilizado tradicionalmente por un pueblo indígena. Los conocimientos acumulados por pueblos y comunidades durante siglos en los países en desarrollo son objeto en la actualidad de un «**robo silencioso**» que otorga derechos a empresas o individuos residentes en tierras distantes, como ha sido el caso reciente de la ayahuasca en los países amazónicos y de la «cúrcuma», una planta usada en la India por siglos para cicatrización de heridas, patentada también en Estados Unidos.

Una empresa farmacéutica internacional, por ejemplo, ha obtenido ganancias anuales de más de 100 millones de dólares por la comercialización de un medicamento contra el cáncer basado en una planta nativa de Madagascar *(Vincapervinca rusea)*, sin que este país haya obtenido un solo dólar de los beneficios.

Por ello, países latinoamericanos y asiáticos, entre ellos el **Perú**, están impulsando ante la Organización Mundial del Comercio (OMC) normas para proteger los derechos de propiedad intelectual sobre los conocimientos tradicionales de las comunidades locales e indígenas. La iniciativa nace de la comprobación de que el régimen vigente de protección de los derechos de propiedad intelectual (basada en el régimen de patentes de los Estados Unidos) prácticamente ignora las formas tradicionales de conocimiento y también los sistemas de propiedad del mundo en desarrollo, diferentes a los del mundo desarrollado. ❑

Hasta luego, Teddy

Pedro del Castillo B.

«¿Qué sabes de Iquitos», era la pregunta que invariablemente -luego del saludo de rigor- me hacía Teddy Raúl Bendayán Díaz cuando iba a visitarle al hospital en su lecho de enfermo. Y cuando egresó del nosocomio, era la pregunta que me seguía haciendo -con su voz ya casi opaca- al visitarle en su domicilio, en su inminente lecho de muerte.

Teddy daba la impresión de no estar consciente de la gravedad de su enfermedad y, la verdad era que se nos estaba muriendo poco a poco. Sin embargo, nunca dejó de preocuparse por lo que pasaba en Iquitos y en nuestra Amazonía en general, cosa que no me era extraña, conociendo su interés permanente y vocación innata por lo nuestro, demostrado en las más diversas manifestaciones de su quehacer existencial.

Así lo encontramos en su poesía, en su narrativa, en su producción intelectual como docente universitario, en sus trabajos de investigación, en su gestión parlamentaria como diputado por Loreto durante el segundo gobierno del Presidente Belaúnde, y en sus luchas sociales.

Cierto es que su pasión por defender los intereses del bien común y de la Selva que lo vio nacer, muchas veces lo llevó a posiciones radicales que le causaron no pocos enfrentamientos personales. Pero, no es menos cierto que tras esas posiciones jamás ocultó intereses personales subalternos. Era simplemente un luchador social que solía anteponer el bienestar general al propio. Así lo conocí y así lo recordaré.

Leal a sus principios, quizá por eso es que nos entendíamos como amigos, como políticos y como hombres.

Puedo afirmar que Teddy Raúl Bendayán Díaz ha sido un loretano auténtico que conoció y vivió la realidad de su tierra, que predicó y practicó su loretanidad en toda circunstancia, que dio todo de sí por su Patria chica con la humildad y el coraje que suelen tener los hombres del río y del monte como fue él.



Su muerte prematura a los 58 años de edad nos priva de otros logros que ya no pudo cumplir y con los que siempre soñó. Loreto ha perdido a uno de sus hijos más leales en momentos en que su concurso intelectual se precisaba para robustecer las luchas de nuestro pueblo.

Con estas líneas he querido expresar mi sentimiento de solidaridad a Manuela y sus hijos, con la seguridad que el recuerdo del ser querido que partió de viaje a las estrellas les dará la fortaleza necesaria para seguir adelante sin su presencia física y, seguro, también, que sabrán difundir su obra polifacética como justo homenaje a quien, como poeta, supo expresar sentimientos, vivencias, testimonios y deseos como puede advertirse en poemas cargados de humanidad como en «Ofrenda», «Hermano», «Esperanza», «La Espera», «Recuerdos», «Viajero», «Testamento», «Hermano Ribereño», «Mujer madre», «Vida no te vayas», «Carta al hijo pródigo» y muchos otros que nos dejó para enriquecer nuestro patrimonio literario.

Teddy ya no estará más con nosotros. Se nos fue de viaje hacia el lugar donde un día nos encontraremos junto al Padre. Y mientras ese día llegue, quiero decirle solamente: Hasta luego Teddy, hasta luego hermano. ❑

Teddy Bendayán

por: Humberto Morey Alejo
Noviembre de 1999

Tus cenizas han vuelto
al río de tu amor,
poeta de la humedad ardiente
para buscar tu origen
de agua y fuego.

Ha sido dolorosa tu partida
de este violado paraíso
al transparente bosque
de infinito.

En cuál de las lupunas más altas
avizoras tu confluencia
de Jordán y Ucayali,
tu camino ancestral
de Jerusalén a Contamana.

¿Estás buscando las orquídeas
del tiempo?
¿Las mariposas ocultas en la oruga?
¿Los árboles guardados todavía
en los nutrientes de la vida?
¿Los indígenas que nacerán mañana
con libros bajo el brazo?

Entonces seguirás abriendo trochas
en la memoria de los que no te olvidan.

Mentalidad de pobre

María Juan de García
Venezuela - mariajuan@cantv.net

Aquí estamos los venezolanos metidos en una de revolución. Nuestro inefable presidente, entusiasta viajero y beisbolista de ocasión, se asoma vehemente a la pantalla de los televisores cada vez que adecentan una escuelita de barrio y nos lanza una arenga, con el mejor estilo del Fidel joven, para convencernos a fuerza de palabras de que los cambios se están produciendo.

La Asamblea Nacional Constituyente está conformada por la esposa de Chávez, un hermano, compañeros de armas, políticos vividores de la izquierda de siempre y varios cantantes folklóricos. Creo que hay algún abogado y un especialista en derecho constitucional que explica los dislates como puede y que con frecuencia se ve obligado a salvar su voto.

Con ocasión de la entrega oficial del proyecto, el Comandante, tropero no diplomático, se creyó en el Campo de Carabobo y lo retó a conseguir la primera enmienda propuesta días antes. Y es que la pobrecita Constitución a punto de ver la luz ya necesita remiendos. Ah, hay seis eminentes opositores con derecho a pataleo.

Indudablemente se está gestando una Constitución a la medida de Chávez, quien conduce al país bajo las



máximas de «Oráculo del Guerrero», librito de cabecera de nuestro líder y que por cierto se vende por todo el país como pan caliente ¿cuándo pensaría el militar argentino que lo escribió en tanto éxito editorial?. El caso es que mientras tanto Venezuela se paralizó. Los despidos se multiplican y el paro laboral se instaló con unos índices aterradores, por supuesto la calle se llenó de vendedores informales. Algo hay que hacer para vivir.

Todos nos vamos volviendo paulatinamente más pobres y no es solamente porque se reduce nuestro poder adquisitivo de modo que lo IMPRESCINDIBLE de ayer se nos convirtió en superfluo, el problema real es que estamos adquiriendo mentalidad de pobre, es decir nos vamos haciendo fatalistas y, puesto que no hay solución a la vista, «alea jacta est» o sea que la suerte está echada y mejor nos callamos, y nos resignamos y ya vendrán tiempos mejores, como dicen por ahí.

El éxito está en manos de los hados. Hay que halagar al líder para ver si nos concede un puestico en el gobierno, un crédito blando para el carrito o un apartamentico. También se tendrá que jugar lotería, Kino, caballos o terminales para salir de abajo, hasta la Banca rifa electrodomésticos entre sus ahorristas a cambio de no pagarles intereses justos. A los pobres todo lo que les den les hace falta.

Tener mentalidad de pobre es paralizante, se espera todo de afuera y se tiene la convicción profunda de la propia impotencia e incapacidad. Mejor no opinar, ni decir nada. Mejor no esforzarse. El Estado «proveerá, velará, otorgará»...

El Estado es en realidad el Gobierno y, en nuestro caso, el Gobierno es el Presidente y si la ley es su omnímoda voluntad ¿para qué queremos los venezolanos Constitución? ¿Por qué se gastó tiempo y dinero en hacerla? Y si la Constitución no sirve y sólo vale la voluntad del Presidente ¿no es esto una dictadura?... El precio del petróleo sube, repartirán el dinero, todos seremos ricos. Callemos y esperemos. Paciencia, ahí viene por fin el socialismo...

En verdad la mentalidad de pobre es un asunto bien fregado. ❑

Fiesta de la Fraternidad

El domingo pasado hubo una gran fiesta en el Coliseo Cerrado. Toda la Iglesia de Iquitos con su Pastor, Mons. Julián García Centeno, estuvo presente celebrando la alegría de ser y sabernos hijos de un mismo Padre y hermanos unos de otros.

En total unas 5 000 personas llegadas de todas las parroquias de la ciudad y algunas de las comunidades ribereñas, compartieron la oración, la alegría y la fiesta con el lema «SOMOS DISTINTOS PERO SOMOS HERMANOS».

Cada uno con nuestras peculiaridades, cada uno con lo que Dios nos ha regalado, pero todos hijos del mismo Dios, parte de una gran familia, la humanidad plena.

Una gran tinaja colgada en el centro del coliseo simbolizaba el Vicariato de Iquitos: la Iglesia y el pueblo, el campo y la ciudad, caminando todos juntos hacia el nuevo milenio con la esperanza de poder construir un mundo mejor, en el cual no sea necesario reunirnos un día especial para celebrar la fraternidad sino en el que todos los días podamos decir que es la FIESTA DE LA FRATERNIDAD.



Genios LVS '99

Juventud, divino tesoro

Guillermo Flores Arrué

A pesar de los viejos, el hambre, la necesidad y todos los males que medran en este mundo desde que la liviana Pandora abrió su baúl, los jóvenes siguen siendo la posibilidad humana de lograr algún día esa utopía llamada «felicidad».

De esto podemos dar testimonio directo, de cómo cuando se motiva adecuadamente a los jóvenes, estos responden siempre en forma positiva.

Durante cuatro meses, entre agosto y noviembre, los veinte colegios secundarios más grandes de nuestra ciudad fueron sometidos (es un decir) a un severo escrutinio de conocimientos por parte de los editores de preguntas del popular concurso estudiantil «**Genios LVS**» que propicia Radio La Voz de la Selva desde hace ya tres años.

La mecánica del concurso, sencilla, fundamental, y sobre todo tratando de averiguar qué saben los muchachos y no necesariamente qué es lo que no saben, ha permitido descubrir enormes filones de conocimientos que poseen y que no significan mucho esfuerzo el recordalos. Además de sesudas preguntas relacionadas con la física, las matemáticas y la historia, los jóvenes respondían a cuestiones relacionadas con la vida diaria, los acontecimientos importantes del pasado y... los dibujos animados.

Al lado de una pregunta tan seria y trascendente como aquella relacionada con los teoremas de Pitágoras y la Teoría de la Relatividad de Einstein, también se preguntaba a los concursantes cuántos dedos tienen los personajes de los dibujos animados (comics), o de dónde proceden los fideos y los tomates que, sabiamente mezclados, producen unos deliciosos tallarines.

Y la cosa no terminaba allí. Se examinaba a chicos y chicas cuánto sabían sobre nuestra realidad amazónica, su proyección al futuro, su interesante y portentoso pasado, ligándolas al cine, como en el caso de Fitzcarrald, o la época del caucho y la arquitectura del centro urbano de nuestra ciudad donde quedan los mayores vesti-



gios de aquella «dorada» época.

Un importante «banco de preguntas» insertado en una computadora, con un archivo de miles de preguntas de todos los temas, servían de base académica para lograr un paquete de preguntas que debían de ser absueltas por jovencitos que todavía son niños lampiños, pero que ya razonan como hombres grandes.

aproximadamente 50 jóvenes estudiantes que representaban a casi 40 mil estudiantes de secundaria que asisten a los colegios secundarios de esta ciudad.

¿Y los profesores?

Ahí estuvieron. Cada delegación tenía a su lado a un profesor o profesora que acompañaba silenciosamente a sus pupilos, en las buenas y en las malas. Podemos decir que desempeñaron un notable papel, ya que muchos de ellos formaban parte de equipos de trabajo dentro de sus colegios que, utilizando horas fuera de clases se dedicaban a preparar a sus alumnos para que la participación sea lo más fructífera posible, y eso que el concurso se desarrollaba en fin de semana.



Presencia popular

Se privilegió la participación de centros educativos secundarios de la periferia urbana. Y esto fue muy bueno, ya que uno de ellos logró llegar a la gran final. Aunque los niños y jóvenes no tienen sentimientos de discriminación, fue una buena experiencia observar cómo en las etapas eliminatorias del concurso los perdedores se despedían de los ganadores manifestando que el año próximo estarán nuevamente en el concurso y que ahí la cosa iba a ser diferente. Buena forma de automotivarse.

Varones y mujeres compitieron por igual. Inclusive algunos centros educativos tuvieron una representación mixta. Lo curioso fue la definición del primer y segundo lugar, donde se enfrentaron dos muchachas contra dos muchachos.

No es exagerado decir que la participación fue masiva, ya que participaron directamente

Cuando se supone que todos descansan, un grupo de maestros acompañaban a sus jóvenes alumnos y, posiblemente, eran los que más sufrían cuando la respuesta pronunciada no era la adecuada. Notable presencia colegas. Ha sido una pequeña forma de decirle a la sociedad que los maestros también están interesados en sus alumnos.

Algo notable

Expresamente este concurso no ofreció previamente ningún tipo de premio para los ganadores. Solamente el significado profundo del **«QUIEN ES QUIEN»** en el mundo del conocimiento escolar. Y nunca preguntaron, porque estamos convencidos que los premios son accesorios en este tipo de concurso. Finalmente está de por medio el reconocimiento de propios y extraños al esfuerzo realizado.

Esto se debe valorar altamente, ya que es un buen signo en la mejora de la calidad de la educación que se está brindando en los centros y programas educativos de nuestra ciudad. En hora buena.

La mecánica del concurso

Si analizamos la participación de los centros educativos que se inscribieron en esta versión de Genios '99, podemos llegar a conclusiones muy interesantes. Veamos:

Superaron la ronda eliminatoria: Liceo Naval, Corpus Christi, C.N.I., San Agustín, Sagrada Familia, República de Venezuela, Andrés Avelino Cáceres

Clasificaron para la final: Corpus Christi, C.N.I., San Agustín, Sagrada Familia

La disputa de los cuatro primeros lugares fue ardua, aunque podemos analizar los resultados y observar cuán pareja estuvo la competencia.

En la competencia por el tercer y cuarto lugar, de un total de 18 preguntas, el Colegio San Agustín respondió acertadamente 13 y el Colegio Sagrada Familia 11. Que nos dan una efectividad del 72% y 61%, respectivamente.

Y la definición por el primer y segundo lugar, permitió apreciar una competencia sumamente reñida, ya que el Colegio Nacional de Iquitos de un total de 18 preguntas respondió acertadamente 9 y el colegio Corpus Christi 8.

Obviamente el nerviosismo y el estar dirimiendo superioridades intelectuales atentó con-

tra los resultados, ya que empataron en ocho oportunidades en forma positiva. Efectividad individualizada que en el porcentaje obtenido (50% y 44%) dicen a las claras que los concursantes son unos jovencitos sin experiencia que solamente están concluyendo la educación secundaria.

Un reconocimiento muy especial

Casi todos los colegios que llegaron a la gran final ya lo estuvieron en oportunidades anteriores. En esta ocasión participó por primera vez el colegio Sagrada Familia, ubicado en el pueblo joven Cardoso. Llegaron a la gran final en brillante estilo, la falta de experiencia en este tipo de competencias atentó contra una mejor ubicación. Pero es notable el cuarto lugar que ocuparon. Profesores y alumnos merecen una felicitación especialísima.

Y el Genios LVS de 1999

Colegio Nacional de Iquitos, desde la primera fecha del concurso demostró sus grandes posibilidades y lo demostró hasta el final. La presencia de dos jóvenes, cada uno con sus características muy personales, hicieron posible que CNI se levantara con el triunfo final.

Tanto a Victor Wellington Mori Núñez y a Jharley Pinchi Torres, alumnos de este plantel y al profesor asesor Eugenio Fernández Vásquez los laureles y la gloria del triunfo y a seguir por este camino que engrandece a todos. Sus triunfos son nuestros triunfos.

¿Premios?

Indudablemente. Y de los buenos. Los ganadores serán declarados por la Municipalidad Provincial de Maynas como «Jóvenes del año 1999»; viajarán a la ciudad de Lima. Tres boletos esperan por ellos. Incluyendo a su profesor asesor.

Los ocho muchachos (dos por cada colegio) también recibirán relojes, lapiceros, libros, diplomas, invitaciones a comer en restaurantes exclusivos, becas para estudiar computación e informática. Los profesores asesores recibirán también libros y una resolución de felicitación de la Dirección Regional de Educación de Loreto. No es mucho, pero es algo.

Finalmente

Este lunes 29 de noviembre, a las 7 y 30 de la mañana en el patio principal del Colegio Nacional de Iquitos y esperando contar con la presencia del Presidente del Gobierno Regional de Loreto, el Alcalde Provincial de Maynas, el Director Regional de Educación y delante de todos los alumnos, profesores y planta jerárquica de este tradicional colegio loretano, se premiará en una especial ceremonia a los cuatro centros educativos que llegaron hasta la gran final de Genios LVS 1999.

Muchas gracias

A todas las instituciones públicas y privadas, incluyendo especialmente a la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana que auspiciaron y apoyaron con premios para el concurso. Cumplieron con su rol de apoyo a la juventud estudiosa.

Y al equipo de siete personas que con un especial profesionalismo hicieron posible que Radio La Voz de la Selva, la voz radial que cubre toda la amazonía, cumpla con uno de sus mayores objetivos: propiciar la participación de la comunidad entera en la educación de nuestros jóvenes. ❑

Tome INCA KOLA MARCA REG. la bebida del Perú®

MOTORES FUERA DE BORDA
Johnson
REPRESENTADOS EXCLUSIVAMENTE POR
COREPSA
GRANDES OFERTAS CON LA COMPRA DE MOTORES FUERA DE BORDA "JOHNSON" DE CUALQUIER CABALLAJE Y REPUESTOS LEGITIMOS
VISITENOS HOY EN:
Putumayo 141 - 145 Teléfs.: 23-4301 y 23-2362
Fax: 094 23-3708
Y APROVECHE NUESTROS PRECIOS
1999

noticias LOCALES

Viernes 19 de noviembre

Representantes de la Red de Mujeres por la Construcción de la Paz, de Guatemala, y de la Red Nacional de Promoción de la Mujer, del Perú, que se encuentran reunidas en nuestra ciudad en la IX Asamblea Nacional, recibieron homenaje de la Municipalidad de Maynas.

El Programa Social Descentralizado de Desayunos Escolares emite un comunicado desmintiendo informaciones de un diario local sobre la presunta intoxicación de alumnos en Samito, Distrito de Alto Nanay, por consumir galletas distribuidas a beneficiarios de este Programa.

Hondo pesar ha causado en el criollismo el fallecimiento, el miércoles pasado, del bardo loretano Adolfo Sandoval Ruiz, más conocido como «Gardelito».

Sábado 20 de noviembre

La Municipalidad de Punchana decretó embanderamiento general del distrito a partir del 01 de diciembre hasta el 08 del mismo mes conmemorándose la festividad de la Patrona «La Inmaculada Concepción». Este año las celebraciones tendrán el nombre de «Purísima 99».

La División de Registros Civiles de la Municipalidad de Maynas inició la campaña «Derecho al nombre a favor del niño y del adolescente» a fin de lograr que todos los menores cuenten con su respectiva Partida de Nacimiento.

El Dr. Hugo Sibina Hurtado, Vocal Supremo de la República, representando al presidente de la Corte Suprema de Justicia, clausuró el III Pleno Jurisdiccional Penal en nuestra ciudad. Asistieron Vocales Superiores de 25 Distritos Judiciales del país.

Lunes 22 de noviembre

En acto público en el mismo local, las instalaciones del Centro Ganadero Guayabamba II del Proyecto Sorgo Búfalo, incluidos 89 búfalos, han sido transferidas por el Consejo Transitorio de Administración Regional, CTAR Loreto, a la Dirección Regional Agraria de Loreto.

Daniel Vargas Aricari (19) es el conductor del deslizador que el pasado jueves 18 produjo el hundimiento de una canoa resultando ahogados Roy Gutierrez (28) y Neysi Gutierrez (14). Vargas realizaba viajes llevando pasajeros de Bellavista a localidades cercanas sin autorización de la Capitanía de Puerto.

Al conmemorarse el «Día de la no violencia contra la Mujer», del 25 al 27 del presente se realizarán, en el local de Cáritas San José, de Punchana, los talleres de encuentro comunal «Acceso de las mujeres a la administración de Jueces de Paz» y «Mujeres nuevas Jueces de Paz».



Padres de familia, docentes y alumnos del C.E. «Petronila Perea» de Bellavista, Nanay, acudieron a la Comisaría de Punchana pidiendo mayor protección de la Policía de Tránsito para su sector.

Martes 23 de noviembre

Los entes reguladores de los servicios de energía eléctrica (Osinerg), agua potable (Sunass) y telecomunicaciones (Osiptel) pusieron en funcionamiento el servicio telefónico FonoAyuda mediante el cual los usuarios podrán solicitar orientación o hacer denuncias sobre estos servicios básicos.

Pobladores de Contamana realizaron una manifestación pública en contra de su Alcalde, Roger Angulo Bosmediano, a quien acusan de muchas irregularidades. Según los dirigentes, a inicios del próximo año pedirán, de acuerdo a Ley, la revocatoria de esta autoridad.

Con la presencia de representantes de los trabajadores de los mercados de Mazán, Indiana, Tamshiyacu e Iquitos, el Frente de Trabajadores Comerciales de Mercados Afines de Loreto, FRETACOMAL, realizó un Congreso para elegir un nuevo Comité presidido por Alberto Medina Espinoza.

Miércoles 24 de noviembre

Visitó ayer nuestra ciudad el Ministro de Salud Dr. Alejandro Aguinaga Recuenco. Entre otras actividades dio inicio a la II Campaña de Desparasitación Integral en la Región Loreto; entregó equipos médicos especializados, cuatro deslizadores, módulos de capacitación, motores de luz para los hospitales y centros de salud regionales.

Luis Tuesta Hidalgo, Alcalde de Indiana, en representación de su pueblo manifestó su más enérgica protesta por el recorte del ámbito territorial de su distrito para conformar el nuevo distrito de Belén.

Los cuerpos médicos de los hospitales Regional de Loreto, Apoyo Iquitos y de Yurimaguas anuncian una huelga de 48 horas el 29 y 30 del presente al no ser atendidos en sus reclamos por las autoridades competentes.

Jueves 25 de noviembre

La Primera Dama de la Nación, Keiko Sofía Fujimori y la Ministra de la Mujer y el Desarrollo Humano, Luisa María Cuculiza, arribaron hoy a nuestra ciudad. Visitaron San Pablo y estarán en el coliseo cerrado en la ceremonia central por el «Día de la no violencia contra la Mujer» organizado por los organismos descentralizados del Promudeh.

La muerte del menor Esteban Arteaga Panduro (7) atropellado por una unidad de servicio público en la avenida La Marina cerca al balneario de Bellavista, vuelve a poner de manifiesto la excesiva velocidad que llevan en ese sector los vehículos y la casi nula presencia policial que podría frenar estos lamentables casos.

El INI Loreto capacitará alumnos para encuestadores de los próximos Censos Nacionales. ❑

rincón agredido



Perú, país sin futuro

No es ya un rincón agredido, son todos los rincones, todas las fachadas, todos los frentes posibles. Si así comenzamos, qué será cuando arrecien las batallas electorales, en pleno zafarrancho de combate cuando, en el cuerpo a cuerpo, todo valga: pintadas, insultos, calumnias, improperios, procacidades... Mal futuro tendrá nuestro país si así comenzamos a construirlo; qué le espera a esta patria herida, si comenzamos con escupir su pasado, para inventar un mañana ilusorio. Mala, pésima, esta publicidad política, que niega lo que propone con la forma de manifestarse.

¿Qué habrá que hacer, decir, gritar, proclamar y protestar, para que los partidos políticos, que constituyen legítimas formas de orientar las corrientes de opinión ciudadana, aprendan que el espacio es de todos, que las ciudades son como nuestras casas solariegas por cuyas avenidas nos paseamos, donde respiramos la luz, el cielo azul, el calor humano y sentimos el aura del pasado en nuestros rostros, y que está precisamente en ello el atractivo turístico tan cacareado que será la fuente más importante de recursos turísticos?

Si para alcanzar el poder, todo vale, desde el desprecio a la gente hasta el ultraje ignominioso a los rostros de nuestras viejas casonas, o la profanación de la sagrada herencia de nuestros mayores, nunca, jamás, el Perú será un país con futuro. Hagamos propaganda de nuestras ideas políticas, pero no seamos ni burdos, ni huachafos. Todos los partidos merecen el respeto de hacer posible su palabra. ❑

☞ *viene de página 3*

políticos, mayorías y minorías, (todos válidos y legítimos y necesarios en un sano ejercicio político), para comenzar a construir su universo desde el último grano de arena.

Esto, por una parte, abre un espectro a la mirada de todos desde los demás, y, por otra, podrá contribuir a que los esquemas políticos entren en nuevas formas y dimensiones de lo que han sido tradicionalmente. Hoy la participación ciudadana es mayor, los electores quieren ver acciones de mayor eficacia en la gestión, quieren estar en contacto directo con sus representantes y pretenden resultados. Por otra parte el olvido en que se encuentran las regiones del país, nunca tan centralizadas como ahora, podría ser un arma de combate que provocara sorpresas en las próximas elecciones. Consensos que lleven, por ejemplo, a reconocer la necesidad de un proceso de descentralización, gozarán, sin duda, de la simpatía de los pueblos olvidados del Perú.

En cualquier caso, aunque no a corto plazo, el establecimiento de acuerdos comunes de gobernabilidad es un avance cualitativo a mediano y largo plazo para la estabilidad democrática y la definición de un nuevo modelo de Estado que reconozca la riqueza de sus diversidades y vertebre un nuevo Perú. Por eso, todo lo que sea apertura, tolerancia, diálogo y concertación, por necesidad tiene que ser bienvenido.

Sin embargo, hay una falla sustancial: ¿no será que vuelven los centralismos autosuficientes a gobernar el país cuando es en Lima, con líderes nacionales, con exclusión de liderazgos regionales, donde se han firmado los acuerdos? Esta incertidumbre nos perturba. ¿Cuál será la voz de las regiones olvidadas en este concierto? ¿Cuál será el resultado? Queda por ver. ❑

Tercer mundo

Océano Indico

COMORES

El archipiélago comoreño ha parecido amenazado de implosión por la independencia autoproclamada de la isla de Anjouan el 14 de julio de 1997. El movimiento separatista ha administrado la isla a partir de esa fecha. El presidente Mohamed Taki ha enviado un comando militar a Anjouan en setiembre de 1997 pero la operación resultó un fracaso sangriento. La Organización de la Unidad Africana, OUA, ha reunido a los beligerantes en Addis Abeba (Etiopía) en diciembre de 1997. Los separatistas han logrado aprobar, mediante referéndum, el 28 de febrero de 1998, una Constitución para su isla.

ESTADISTICA

Capital: Moroni
Superficie: 2 170 km2
Desarrollo Humano: 0,412
Población: 652 millares
Población urbana: 31,5%
Idiomas: comoriano (próximo al swahili), francés
Analfabetismo: hombres 35,8%; mujeres 49,6%
Sistema de gobierno: presidencialista
Jefe de Estado: Mohamed Taki Abdulkarim (desde el 16-3-1996)
Moneda: franco comoriano
Importaciones: 39 millones $
Exportaciones: 9,2 millones $

tradición y leyenda

La señora motelo y las termitas

Róger Rumrrill

La señora motelo, a quien los hombres llaman también tortuga, camina con paso apuradito en el bosque. Ha salido temprano de su casa. Temprano en el bosque es la hora en que canta la señora perdiz, la hora en que emite su poderoso grito el cotomono y la hora en que el rugido del otorongo paraliza de temor a los habitantes del bosque.

Camina con paso apuradito. Ha salido temprano porque quiere llegar al pie del árbol de ubus antes que otros habitantes del bosque lleguen al árbol y recojan los agridulces y fraganciosos frutos que a ella tanto le gustan. Teme quedarse sin su ración de ubus si es que llega tarde, después que otros habitantes del bosque.

Pero camina con paso apuradito porque en el camino con dirección al ubus está sintiendo en el estómago y en todo el cuerpo una señal, una sensación que ella y todas las de su familia y su especie conocen ancestral e inmemorialmente: la reproducción.

Mientras sus pasos con sus piernas cortas y fuertes son más apuraditos, la señora motelo piensa en voz alta:

- Voy a empezar a poner mis huevos en el camino al ubus; pero si los dejo aquí en el camino quizás mis hijs no podrán nacer; porque vendrán la señora iguana y la señora boa de tierra y se llevarán los huevos; vendrá el hombre y hará tortillas con ellos.

Así iba pensando la señora motelo, y de sus ojos, con cataratas incipientes, salían lágrimas. Sus pasos apuraditos se habían detenido. Estaba quieta y tensa. Hizo un gesto de supremo esfuerzo, contrajo los delgados labios, cerró por unos instantes los ojos y sus huevos empezaron a brotar. Blancos, blanquísimos y redondos como pequeños mundos, cálidos, los huevos formaban un círculo casi perfecto en el camino del bosque.

Los rayos del sol que se filtraban por entre las ramas de los gigantes del bosque -cedros, caobas, shihuahuacos, lupunas y palmeras- producían un fulgor plateado en la docena de huevos. Tucanes, papagayos, loros y otras aves miraban con curiosidad y sorpresa a la señora motelo y sus huevos.

La señora motelo empezó a temer lo peor. A muy poca distancia escuchó el característico canto de la chicua, chii cuaaa, chiii cuaaa, chiiicuaaa, que auncia las malas noticias del bosque. Posiblemente la señora chicua había visto ya a la señora iguana o a la señora boa de tierra o al más peligroso de todos, al hombre, que se podía llevar no sólo los huevos, sino también incluso a la señora motelo.

Los ojos de la señora motelo se llenaron de lágrimas; pero esta vez no



de dolor sino de temor. Su cuerpo se estremeció al escuchar una voz, de registro muy agudo, que desde una palmera de yarina, una de cuyas hojas filtraba los rayos del sol sobre los huevos, le dijo:

- Señora motelo, no tenga usted ningún tmor de perder sus huevos y, por tanto, a sus hijos. Nosotros nos ocuparemos de protegerlos como lo venimos haciendo desde que el mundo es mundo y la Tierra es Tierra.

Era la voz del jefe de las termitas, llamadas también por los hombres comejenes, que desde su gran casa construida en la palmera yarina había estado observando la escena de la señora motelo y sus huevos.

- Muy bien muchachos, manos a la obra -ordenó y seguido por decenas, centenares y miles de termitas, descendieron de la yarina, primero en fila india y luego en columnas de a diez con dierección a la decena de huevos. Uno por uno fueron depositando sobre la superficie de los huevos una sustancia protectora y como las termitas eran miles, en pocos minutos los huevos quedaron protegidos por una gruesa capa parecida a la tierra. Después de un momento los doce huevos habían desaparecido y, en vez de ellos, la señora iguana, la señora boa de tierra y el hombre lo que encontrarían serán túmulos de tierra.

- Está usted servida, señora motelo -dijo con amable voz el jefe de las termitas.

- Ni mi vida alcanzaría para pagarle este favor -le agradeció la señora Motelo, tratando de poner la dulzura del ubus en su voz habitualmente apagada y grave.

- No nos cobraremos con su vida pero sí con los restos de los huevos cuando nazcan los motelitos, porque la cáscara de huevo de motelo es un alimento muy nutritivo para nosotros -añadió sonriente y contento el jefe de las termitas. Luego ordenó que todos volvieran a su gran casa, donde habían construido cientos y miles de habitaciones en las que cada uno de ellos se dedicaban a sus tareas.

La señora tortuga mira con agradecimiento y asombro a las organizadas y disciplinadas termitas que regresan a su casa. Se pone a pensar en las termitas que así como ahora han protegido sus huevos, ellas también son capaces de atacar y destruir la casa del hombre comiéndose la madera que tanto les gusta.

«Pero se comen la madera que está verde, la que no está preparada. Es un error del hombre cortar la madea verde. Las termitas le hacen pagar su error al hombre», reflexiona la señora motelo.

Y, pensando que en la vida los errores se pagan, da una mirada amorosa a los túmulos de tierra y camina en busca del gran árbol de ubus.

Tomado de «Narraciones de la Amazonía»

Producción de alta tecnología en el IIAP

Blgo. Juan Soregui Vargas

Uno de los grandes objetivos del actual directorio del Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana, IIAP, es producir conocimientos científicos y tecnología para contribuir con el desarrollo sostenido de nuestra región amazónica y del país.

En esta ruta está el Programa de Ecosistemas Acuáticos (PEA) del IIAP que, en esta última década, ha realizado exitosas experiencias en el área de la piscicultura tropical, estudios de la pesquería ornamental y de consumo, en la elaboración de productos hidrobiológicos para exportación, etc. Conocimientos científicos y paquetes tecnológicos que pueden ser consultados por estudiantes, profesionales, técnicos y particularmente por personas interesadas en organizar empresas con alta rentabilidad económica, social y ambiental.

La participación de los profesionales y técnicos del IIAP en cada taller, seminario o reunión técnica que se organiza a nivel local, regional, nacional e internacional, es permanente, aportando en cada foro su granito de arena para el ecodesarrollo de la región, como ocurrió en el último encuentro empresarial.

La ciencia y tecnología producida por el IIAP se complementa, en este mundo globalizado, con los intercambios de conocimientos que generan instituciones de investigación y promoción de otros países, particularmente de la cuenca amazónica.

En este marco referencial, para los días jueves 2 y viernes 3 de diciembre del presente año, el IIAP está organizando un taller internacional sobre el Desarrollo de la Piscicultura en la Amazonía, teniendo como patrocinadores al Instituto Internacional de Ciencias Agrícolas (IICA), al Programa de Investigación en Trópico (Pocitrópicos) y al Fondo de Desarrollo Agrario (FONTAGRO).

Este gran esfuerzo que realiza el IIAP para organizar este taller, tiene como principales objetivos revisar y evaluar el estado de conocimiento de la piscicultura en los países de la cuenca amazónica, establecer las bases para preparar y financiar una propuesta de proyecto regional y establecer una red o consorcio institucional para la cooperación técnica e informaciones entre las instituciones de investigación y desarrollo de Brasil, Colombia, Bolivia y Estados Unidos de Norteamérica.

Estamos seguros que los productos que se obtengan de este taller, que se desarrollará en el auditorio central del IIAP, servirán para realizar el anhelado ecodesarrollo integral de la región, del país y, por qué no decirlo, de Latinoamérica. ❑

hace medio siglo...

noviembre 21 1949

Se encuentra en Iquitos el Presidente del Tribunal Mayor de Cuentas, doctor Enrique A. Velásquez.

A bordo del avión de itinerario «Andes» llegó en la tarde de ayer a esta ciudad el señor Pedro P. Díaz, prominente industrial y financista arequipeño propietario de las renombradas fábricas «América» y Presidente del Directorio de la Compañía de Aviación «Andes».

noviembre 22 1949

«Vuelvo a Iquitos para confirmar con la visión real del hombre ya maduro aquella perspectiva que iluminó mi adolescencia». Así nos dijo el ilustre loretano, Dr. Enrique Antonio Velásquez Villavicencio, Presidente del Tribunal Mayor de Cuentas, que visita actualmente su tierra natal.

Desde el sábado se encuentra entre nosotros el señor Julio M. Vizcarra, Inspector General de Depedencias de la Superintendencia de Contribuciones.

noviembre 23 1949

El vaporcito «Loreto» se rifará en beneficio de la construcción de una Iglesia que se proyecta edificar próxima al barrio de Belén.

noviembre 24 1949

Bajo la presidencia del Prefecto del Departamento, señor Francisco Moreno Descalzi, tuvo lugar anoche la conferencia de mesa redonda convocada por el señor Julio M. Vizcarra, Inspector de Dependencias de la Superintendencia de Contribuciones.

Hoy cumpe años la señora Zenobia Ruiz de Estrella.

Ofrece sus servicios

Experto en selección de Cube o barbasco, conocedor de las diferentes variedades que se cultivan en la Región, con ocho años de experiencia en el trabajo, ofrece sus servicios a casa comercial que se dedique a la exportación de producto de idónea calidad a ultramar; seleccionando en este puerto a comisión y a sueldo en los centros de producción como Lagunas, Jeberos o Alto Huallaga, garantizando el porcentaje mínimo de 5% de rotenona en los lotes que se adquieran bajo su control. Dirigir –oferta a Tecna 189.

noviembre 25 1949

A las ocho de la noche de hoy tendrá lugar, en el local del C.S. Dos de Mayo en Malecón # 60, la charla que sobre temas deportivos sostendrá el entrenador señor Carrillo Narda. Se recomienda puntual asistencia a todos los socios.

Ponemos en conocimiento del público que debiendo salir el vapor Morey, el día miércoles 30, con destino a Belem do Pará (Brasil), se aceptará correspondencia certificada hasta las 11 de la mañana del mismo día, y común hasta las 15 horas.

noviembre 26 1949

Despedida. Pedro P. Díaz, agradece a la sociedad y pueblo de Iquitos las múltiples manifestaciones de aprecio que ha recibido, pidiéndoles órdenes a Arequipa, donde tendrá el honor de cumplirlas.

Mañana cumple años la señora Anita Pereira de Méndez. ❑

amenidades

Timbuche de letras

Mes de Diciembre

R	A	N	A	V	I	D	A	D	P	O	S
E	R	I	G	I	P	H	T	C	E	A	O
Y	U	Ñ	A	R	B	E	L	E	N	V	L
E	C	O	R	G	R	A	S	J	P	O	L
S	R	J	V	E	N	C	O	R	E	P	A
M	U	E	S	N	C	S	A	T	S	A	G
A	H	S	U	M	E	T	A	R	E	S	E
G	R	U	T	A	N	O	G	A	B	T	D
O	F	S	I	R	A	T	E	B	R	O	A
S	P	U	G	I	X	W	R	Y	E	R	S
Z	V	R	S	A	P	J	F	X	W	E	I
N	A	C	I	M	I	E	N	T	O	S	M

Navidad *Reyes Magos* *Misa de Gallos* *regalos*
Niño Jesús *Virgen María* *cena* *nacimientos*
San José *Belén* *pastores* *pesebre*

Poemas

La Piragua

Jorge Rúnciman

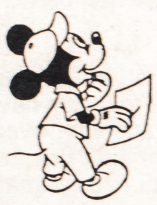
Como un río de ideas que desagua
en la honda realidad, el hombre un día
presiente libertar su alma sombría,
y un pensamiento en su cerebro fragua.

Quiso cruzar el río sobre el agua,
y en el pobre elemento en que vivía
labró un tronco de un árbol a porfía
y el peligro nació con la piragua.

¡Oh! prodigio sencillo de natura
que se esconde en lo frágil, de tal suerte,
que nos brinda la dicha o la amargura,

que nos da, bien la vida o bien la muerte...
semejante al amor de la que amamos,
que cuando hay «turbonada»... zozobramos.

Debemos saber que



❖ La biblioteca más grande del mundo, fundada en 1800, es la Biblioteca del Congreso de Estados Unidos. Entre libros, revistas, documentos históricos, mapas, manuscritos, fotografías, cintas de video... guarda 16 055 363 ejemplares clasificados y 88 779 299 sin clasificar.

❖ La salinidad del agua de los ríos es de 1 por ciento, más o menos, en tanto que la del mar es de entre 3.5 y 4.5 por ciento.

En este mes recordamos...

DICIEMBRE

01 Día Mundial de lucha contra el SIDA
03 Día Mundial del discapacitado
04 Día Internacional del voluntario
09 Batalla de Ayacucho
10 Declaración de los Derechos Humanos
10 Día Internacional de los Pueblos Indígenas
14 Día del Cooperativismo peruano

FRASES

QUIEN DESEA EL MAL A SU VECINO, EL SUYO ESTÁ EN CAMINO.

Critica las malas intenciones y advierte que esos mismos males pueden suceder a quien los desea para otros.

ivalú
juguería
Sgto. Lores 215
23-3576

HUMOR VERDE





Una señorita que tenía la voz ronca como la de un hombre, se dedicó a hacer ejercicios para afinar su voz. Pasado un año decidió probar los resultados de su esfuerzo y al pasar junto a un cieguito le dijo «Adiós amigo» y el ciego le respondió «Adiós mi general»...

XXVIII FESTIVALES DE NAVIDAD

La Municipalidad Provincial de Maynas y el Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía convocan a la vigésima octava edición de los Festivales de Navidad



A) CONCURSO DE NARRACIONES NAVIDEÑAS

1. Podrán participar personas de cualquier sexo, edad o nacionalidad.

2. La narración presentada deberá reunir las siguientes características:

- Tratar temáticas navideñas y amazónicas en su aspecto cultural, social, tradicional, histórico, etc.

- Tener una extensión máxima de 80 líneas (20 líneas por página, tamaño carta, escrita a máquina a espacio y medio)

- Presentarla en sobre cerrado con seudónimo y contraseña.

- Entregar hasta el día 17 de diciembre en CETA (Putumayo 355).

Los premios serán los siguientes:

1er Premio	S/.	600.00
2do Premio		400.00
3er Premio		300.00

B) CONCURSO DE CANCIONES NAVIDEÑAS

1. Se incluyen dos categorías:

a) Coros infantiles con un mínimo de 10 integrantes de edades inferiores a los 13 años.

b) Conjuntos o coros para cualquier cantante o grupo musical, no incluido en el caso anterior.

2. Cada cantante o grupo habrá de interpretar, en la primera fase, dos canciones.

3. Las canciones pueden ser originales o interpretaciones, considerando de preferencia las CANCIONES NAVIDEÑAS CRISTIANAS que versan sobre temas humanos y amazónicos.

4. Las inscripciones de los concursantes se realizarán en el CETA (Putumayo 355) hasta el día 16 de diciembre.

5. El sorteo para determinar el día de presentación de cada participante se hará el sábado 18 de diciembre a las 11 a.m. en la Biblioteca Amazónica, en Malecón Tarapacá # 354.

6. El concurso tendrá una duración de tres días: 21, 22 y 23 de diciembre. Los dos primeros días competirán los participantes de cada una de las categorías distribuidos en forma equitativa. De aquí serán seleccionados el 50% para la final que tendrá lugar el día 23 donde sólo se podrá interpretar un tema de la primera fase.

7. El concurso de canciones se celebrará en el auditorio del colegio Ntra. Sra. de Loreto ubicado en Yavarí 501. El programa será transmitido por Radio La Voz de la Selva, pudiendo entrar en cadena con otras emisoras.

Los premios serán los siguientes:

CATEGORIA A

1er Premio	S/.	900.00
2do Premio		600.00
3er Premio		400.00

CATEGORIA B

1er Premio	S/.	900.00
2do Premio		600.00
3er Premio		400.00

C) CONCURSO DE NACIMIENTOS Y/O ALTARES NAVIDEÑOS

1. Podrán participar las parroquias, grupos juveniles, instituciones, comunidades de barrio o calles, familias, etc.
2. Todos los nacimientos deberán ser originales o referentes a la Realidad Amazónica. No se podrán presentar al concurso nacimientos vivos.

3. Las inscripciones se realizarán en CETA (Putumayo 355) hasta el mediodía del 20 de diciembre. La visita del Jurado se realizará el día 21 zona norte de la ciudad (Putumayo hacia Bellavista-Nanay) y el día 22 zona sur (Putumayo hacia San Juan) a partir de las 6.00 p.m. y la premiación se llevará a cabo el 23 en la final del Concurso de Canciones Navideñas.

Los premios serán los siguientes:

1er Premio	S/.	600.00
2do Premio		400.00
3er Premio		300.00

D) CONCURSO DE PASTORALES

1. Podrán participar los grupos pastorales a nombre de parroqias, grupos juveniles, instituciones, comunidades de barrio o calle, etc.

2. Deberán mantener los elementos clásicos de la tradición navideña amazónica pudiendo eventualmente ser enriquecidos con otros elementos nuevos y creativos.

3. No existe límite numérico de integrantes en las pastorales, ya que representan distintos tipos de escenificaciones e interpretaciones del Misterio de Navidad.

4. Las inscripciones se realizarán en las oficinas de la Sub Gerencia de Turismo de la Municipalidad de Maynas (Palacio Municipal, Plaza de Armas) hasta el día 21 de diciembre a las 12.00 m.

5. El sorteo para señalar el día que toca actuar a cada grupo pastoral se hará el 22 a las 10.00 a.m. en la Oficina de la Sub Gerencia de Turismo.

6. El festival se realizará en tres fechas: 24 de diciembre: Plaza de Belén; 31 de diciembre: Plaza 28 de Julio y 5 de enero: Plaza de Armas

7. Los grupos pastorales se presentarán en las fechas y lugares previamente sorteados, a las 6.00 p.m.

8. Los premios serán los siguientes:

1er Premio	S/. 2,000.00
2do Premio	1,000.00
3er Premio	500.00

La Comisión